

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 6.11.2008
COM(2008) 691 final

2008/0206 (CNS)

Propunere de

DIRECTIVĂ A CONSILIULUI

**privind regimul fiscal comun care se aplică societăților-mamă și filialelor acestora din
diferite state membre**

(Versiune codificată)

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. În contextul unei Europe a cetățenilor, Comisia acordă o mare importanță simplificării și clarității dreptului comunitar în scopul de a-l face mai lizibil și mai accesibil cetățeanului, oferindu-i astfel posibilități sporite de a face uz de drepturile specifice care îi sunt conferite.

Dar acest obiectiv nu va putea fi atins atât timp cât va persista un număr mult prea mare de dispoziții care, fiind modificate de nenumărate ori și adeseori în mod substanțial, se găsesc dispersate parte în actul original, parte în actele modificatoare ulterioare. Astfel, pentru a identifica dispozițiile în vigoare, este necesară o muncă de cercetare și de comparare a unui număr mare de acte.

Prin urmare, claritatea și transparența dreptului comunitar depind și de codificarea legislației adeseori modificată.

2. La 1 aprilie 1987, Comisia a dat instrucțiuni¹ serviciilor sale de a realiza codificarea tuturor actelor legislative cel mai târziu după a zecea lor modificare, menționând că este vorba despre o cerință minimală și că, în vederea clarității și a bunei înțelegeri a legislației comunitare, serviciile responsabile ar trebui să codifice textele la intervale și mai scurte.
3. Concluziile președinției Consiliului European de la Edimbourg, din decembrie 1992, au confirmat aceste imperative², subliniind importanța codificării care asigură o securitate juridică în ceea ce privește dreptul aplicabil la un moment dat în legătură cu o problemă specifică.

Codificarea trebuie realizată respectând cu strictețe procesul legislativ comunitar normal.

Întrucât nici o modificare de substanță nu poate fi introdusă în actele care fac obiectul codificării, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit, prin acordul interinstituțional din 20 decembrie 1994, că, în vederea adoptării rapide a actelor codificate, ar putea fi utilizată o procedură accelerată.

4. Obiectul prezentei propuneri este codificarea directivei 90/435/CEE a Consiliului, din 23 iulie 1990 privind regimul fiscal comun care se aplică societăților-mamă și filialelor acestora din diferite state membre³. Noua directivă se substituie diverselor acte care îi sunt încorporate⁴; prezenta propunere păstrează în totalitate conținutul actelor astfel codificate și se limitează la a le regrupa, aducând numai modificările de formă cerute de însăși operația de codificare.

¹ COM(87) 868 PV.

² A se vedea anexa 3 din partea A a susmenționatei concluzii.

³ Efectuată în conformitate cu Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu-Codificarea acquis-ului comunitar, COM(2001) 645 final.

⁴ Anexa II, partea A, la prezenta propunere.

5. Prezenta propunere de codificare a fost elaborată pe baza unei consolidări prealabile a textului directivei 90/435/CEE și a actelor care o modifică, în toate limbile oficiale, efectuată prin intermediul unui sistem informatic, de către Oficiul Publicațiilor Oficiale ale Comunităților Europene. În cazul articolelor renumerotate, corelația între vechea numerotare și cea nouă este prezentată în tabelul de corespondență din anexa III la directiva codificată.

Propunere de

DIRECTIVĂ A CONSILIULUI**privind regimul fiscal comun care se aplică societăților-mamă și filialelor acestora din diferite state membre**CONSILIUL  UNIUNII  EUROPENE,având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul  94 ,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European¹,având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European²,

întrucât



- (1) Directiva 90/435/CEE a Consiliului, din 23 iulie 1990 privind regimul fiscal comun care se aplică societăților-mamă și filialelor acestora din diferite state membre³ a fost modificată de mai multe ori și în mod substanțial⁴. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice directiva menționată.

↓ 90/435/CEE considerent 1
(adaptat)

- (2) Gruparea societăților din diferite state membre poate fi necesară pentru a crea în Comunitate condiții similare celor de pe o piață internă și pentru a asigura astfel realizarea și buna funcționare a  unei astfel de  piețe  interne . Aceste operațiuni nu ar trebui împiedicate prin restricții, dezavantaje sau denaturări determinate în special de dispozițiile fiscale ale statelor membre. În consecință, este

¹ JO C [...], [...], p. [...].

² JO C [...], [...], p. [...].

³ JO L 225, 20.8.1990, p. 6. Directiva modificată ultima dată prin Directiva 2006/98/CE (JO L 363, 20.12.2006, p. 129).

⁴ A se vedea anexa II, partea A.

necesar ☒ să se prevadă ☒, pentru asemenea grupuri de societăți din diferite state membre, norme de impozitare neutre din punct de vedere concurențial, pentru a permite întreprinderilor să se adapteze cerințelor pieței ☒ interne ☒, să-și mărească productivitatea și să-și consolideze poziția concurențială la nivel internațional.

↓ 90/435/CEE considerent 2

- (3) Asemenea grupări pot determina formarea de grupuri de societăți-mamă și filiale.

↓ 90/435/CEE considerent 3
(adaptat)

- (4) ☒ Înainte de intrarea în vigoare a Directivei 90/435/CEE ☒, dispozițiile fiscale care ☒ reglementau ☒ relațiile dintre societăți-mamă și filiale ☒ din ☒ state membre ☒ diferite variau ☒ considerabil de la un stat membru la altul și ☒ erau ☒ în general mai puțin avantajoase decât cele aplicabile relațiilor dintre societățile-mamă și filialele din același stat membru. Cooperarea între societățile din diferite state membre ☒ era ☒ astfel dezavantajată în raport cu cooperarea între societățile din același stat membru. ☒ Era ☒ necesar să se elimine ☒ acel ☒ dezavantaj prin introducerea unui ☒ sistem ☒ comun, de natură să ☒ faciliteze ☒ gruparea societăților comerciale la scară comunitară.

↓ 90/435/CEE considerent 4

- (5) Dacă o societate-mamă primește, în calitate de asociat al societății-filială, profituri distribuite, statul societății-mamă trebuie fie să nu impoziteze aceste profituri, fie să impoziteze aceste profituri și, în același timp, să autorizeze societatea-mamă să deducă din valoarea impozitului datorat cota impozitului plătit de filială, aferentă acestor profituri.

↓ 90/435/CEE considerent 5

- (6) Pentru a asigura neutralitatea fiscală, este necesar ca profiturile pe care o filială le distribuie societății-mamă să fie exceptate de taxa reținută la sursă.

↓ 2003/123/CE considerent 8

- (7) Repartizarea profitului către un sediu permanent al societății-mamă și încasarea lui de către aceasta ar trebui să determine aplicarea aceluiași tratament cu cel care se aplică între o filială și societatea mamă. Ar trebui incluse și cazurile în care societatea-mamă și filiala se află în același stat membru, iar sediul permanent se află în alt stat membru. Pe de altă parte, situațiile în care sediul permanent și filiala se află în același stat membru pot fi rezolvate de către statul membru în cauză, fără a se aduce atingere aplicării principiilor din tratat, pe baza dispozițiilor de drept intern ale statului membru respectiv.

↓ 2003/123/CE considerent 9

- (8) În ceea ce privește tratamentul aplicabil sediilor permanente, poate exista situația în care să fie necesar ca statele membre să stabilească condițiile și instrumentele juridice prin care să protejeze veniturile fiscale naționale și să combată eludarea legislației naționale, în conformitate cu principiile tratatului și ținând seama de normele fiscale recunoscute pe plan internațional.

↓ 2003/123/CE considerent 10

- (9) Atunci când grupurile corporative sunt organizate în lanțuri de societăți comerciale și profiturile sunt distribuite prin lanțul de filiale către societatea-mamă, dubla impozitare ar trebui eliminată fie prin scutire, fie prin acordarea de credite fiscale. În cazul creditelor fiscale, societatea-mamă ar trebui să aibă posibilitatea de a deduce orice impozit plătit de oricare din filialele din lanț, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute de prezenta Directivă.

↓

- (10) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul intern a directivelor menționate în anexa II, partea B,

↓ 90/435/CEE

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

(1) Fiecare stat membru aplică prezenta directivă:

- (a) repartizării profiturilor primite de societățile din statul respectiv, provenite de la filialele lor din alte state membre;
- (b) repartizării profiturilor de către societățile din statul respectiv către societăți din alte state membre, ale căror filiale sunt;

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 1

- (c) repartizării profiturilor primite de sediile permanente situate în statul respectiv ale societăților comerciale situate în alte state membre care provin de la filialele lor situate într-un alt stat membru decât cel în care se află sediul permanent;

- (d) repartizării profiturilor realizate de societăți comerciale situate în statul respectiv către sedii permanente situate într-un alt stat membru ale societăților comerciale din același stat membru ale căror filiale sunt.

↓ 90/435/CEE (adaptat)

(2) Prezenta directivă nu împiedică aplicarea dispozițiilor interne sau a celor bazate pe acorduri, necesare pentru prevenirea fraudei sau abuzului.

Articolul 2

În înțelesul prezentei directive, ☒ se aplică următoarele definiții ☒

- a) „societate dintr-un stat membru” înseamnă orice societate care îndeplinește următoarele condiții:
- (i) are una din formele de organizare prezentate în anexa I partea A;
 - (ii) în conformitate cu legislația fiscală a ☒ unui ☒ stat membru, este considerată ca avându-și reședința fiscală în statul membru ☒ respectiv ☒ și, în temeiul unui acord privind dubla impozitare încheiat cu un stat terț, nu se consideră că are sediul fiscal în afara Comunității;
 - (iii) în plus, plătește unul din impozitele ☒ menționate la anexa I partea B ☒, fără posibilitatea unei opțiuni sau exceptări, sau un alt impozit care substituie unul din acele impozite.

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 2
a doua parte

- (b) "sediul permanent" înseamnă orice sediu de afaceri stabil situat într-un stat membru, prin care se desfășoară în întregime sau parțial activitatea unei societăți comerciale din alt stat membru, în măsura în care profiturile înregistrate de sediul stabil sunt impozabile în statul membru în care este situat, în temeiul tratatului bilateral privind impozitarea sau, în absența unui astfel de tratat, în temeiul dispozițiilor din dreptul intern.

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 3
(adaptat)

- (c) "filială" înseamnă societatea al cărei capital include participația menționată la articolul 3 alineatul (1) literele (a) și (b);

Articolul 3

- (1) În scopul aplicării prezentei directive ☒ statutul de societate-mamă se acordă ☒:

- (a) cel puțin unei societăți comerciale dintr-un stat membru care îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 2 și care deține minimum ☒ 15 ☐ % din capitalul unei societăți comerciale aflate în alt stat membru, care îndeplinește aceleași condiții;
- (b) în aceleași condiții, unei societăți comerciale dintr-un stat membru care deține cel puțin ☒ 15 ☐ % din capitalul unei societăți comerciale din același stat membru, participare deținută integral sau parțial de un sediu permanent al primei societăți comerciale, situat în alt stat membru.

De la 1 ianuarie 2009, nivelul minim de participare ☒ menționat la literele (a) și (b) ☐ este de 10 %.

↓ 90/435/CEE (adaptat)

(2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre au opțiunea:

- (a) să înlocuiască, prin acord bilateral, criteriul ☒ participației ☐ la capital cu acela al deținerii dreptului de vot;
- (b) să nu aplice prezenta directivă la societățile din acel stat membru care nu mențin pe o perioadă neîntreruptă de cel puțin doi ani participația care ☒ le ☐ conferă calitatea de societate-mamă sau la societățile în care o societate din alt stat membru nu menține această participație pe o perioadă neîntreruptă de cel puțin doi ani.

Articolul 4

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 4 lit. (a) (adaptat)

(1) În cazul în care, în temeiul asocierii dintre societatea-mamă și filială, o societate-mamă sau sediul său permanent primește profituri repartizate, statul în care este situată societatea-mamă și statul în care se află sediul său permanent trebuie, cu excepția cazurilor de lichidare a filialei,:

- (a) să nu impoziteze profiturile respective; sau
- (b) să impoziteze profiturile respective, autorizând în același timp societatea-mamă și sediul permanent să deducă din cuantumul impozitului datorat fracțiunea din impozit aferentă ☒ acelor ☐ profituri și plătită de filială și ☒ orice ☐ sub-filiale, cu condiția ca, la fiecare nivel, societatea comercială și sub-filiala ☒ să îndeplinească condițiile enunțate în definițiile prevăzute la articolul 2 și ☐ să respecte cerințele prevăzute la articolul 3, până la limita cuantumului reprezentând impozitul aferent datorat.

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 4 lit. (b) (adaptat)

(2) Nici o dispoziție din prezenta directivă nu împiedică statul în care este situată societatea-mamă să considere o filială ca fiind transparentă din punct de vedere fiscal, pe baza evaluării făcută de acel stat cu privire la caracteristicile juridice ale filialei rezultate din dreptul în temeiul căruia este constituită și, prin urmare, să impoziteze societatea-mamă pentru partea sa din profiturile filialei, pe măsură ce se realizează profituri. În acest caz, statul în care este situată societatea-mamă nu impozitează profiturile repartizate ale filialei.

Atunci când evaluează partea care îi revine societății-mamă din profiturile filialei, ☒ pe măsură ce acestea sunt realizate ☒, statul în care este situată societatea-mamă fie scutește de impozitare aceste profituri, fie autorizează societatea-mamă să deducă din cuantumul impozitului datorat fracțiunea din impozitul pe aceste profituri, plătită de filială și sub-filiale, cu condiția ca, la fiecare nivel, societatea comercială și sub-filialele sale ☒ să îndeplinească condițiile enunțate în definițiile prevăzute la articolul 2 și ☒ să respecte cerințele prevăzute de articolul 3, în limita cuantumului reprezentând impozitul aferent datorat.

↓ 90/435/CEE (adaptat) → ₁ 2003/123/CE Art. 1 pct. 4 lit.(c)

3. ☒ În aplicarea alineatelor (1) și (2) ☒, fiecare stat membru își rezervă dreptul de a dispune ca orice impozite aferente participației și ☒ orice pierderi ☒ care rezultă din repartizarea profiturilor filialei să nu fie deductibile din profitul impozabil al societății-mamă.

Dacă, în acest caz, cheltuielile de administrare aferente participației se stabilesc la o valoare forfetară, suma forfetară nu poate depăși 5 % din beneficiile repartizate de filială.

(4) →₁ Alineatele (1), (2) ☒ și (3) ☒ se aplică până la data intrării efective în vigoare a unui sistem comun de impozitare a societăților comerciale ←.

(5) La momentul oportun, Consiliul adoptă normele aplicabile după ☒ intrarea în vigoare a unui sistem comun de impozitare a societăților comerciale ☒.

Articolul 5

↓ 2003/123/CE Art. 1 pct. 5 lit. (a)

Profiturile distribuite societății-mamă de către filială sunt scutite de reținerea la sursă a impozitelor.

Articolul 6

Statul membru de care aparține societatea-mamă nu poate percepe taxa reținută la sursă pe profiturile pe care societatea-mamă le primește de la filială.

Articolul 7

(1) În sensul prezentei directive, sintagma „taxă reținută la sursă” nu include o plată anticipată sau în avans (précompte) a impozitului pe profit către statul membru al filialei, efectuată în legătură cu distribuirea profiturilor către societatea-mamă.

(2) Prezenta directivă nu afectează aplicarea dispozițiilor naționale sau a dispozițiilor bazate pe acorduri, de natură să elimine sau să diminueze dubla impozitare economică a dividendelor, în special a dispozițiilor privind plata pasivelor fiscale către beneficiarii dividendelor.

Articolul 8

Statele membre ☒ comunică Comisiei ☒ textele principalelor dispoziții de drept ☒ intern ☒ pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 9

Directiva 90/435/CEE astfel cum a fost modificată prin actele menționate în anexa II partea A se abrogă fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre cu privire la termenele de transpunere în dreptul intern a directivelor prevăzute în anexa II, partea B.

Trimiterile la directiva abrogată se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 10

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 11

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele
[...]*

ANEXA I

⊠ Partea A ⊠

LISTA SOCIETĂȚILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2 LITERA (a) punctul (i)

- (a) societăți constituite în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2157/2001 al Consiliului din 8 octombrie 2001 privind statutul societății europene (SE)¹ și al Directivei 2001/86/CE a Consiliului din 8 octombrie 2001 de completare a statutului societății europene în ceea ce privește implicarea lucrătorilor², precum și societăți cooperative înființate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1435/2003 al Consiliului din 22 iulie 2003 privind statutul societății cooperative europene (SCE)³ și al Directivei 2003/72/CE a Consiliului din 22 iulie 2003 de completare a statutului societății cooperative europene în legătură cu participarea lucrătorilor⁴,
- (b) societăți aflate sub incidența legislației belgiene, denumite “société anonyme”/“naamloze vennootschap”, “société en commandite par actions”/“commanditaire vennootschap op aandelen”, “société privée à responsabilité limitée”/“besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “société coopérative à responsabilité limitée”/“coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “société coopérative à responsabilité illimitée”/“coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid”, “société en nom collectif”/“vennootschap onder firma”, “société en commandite simple”/“gewone commanditaire vennootschap”, întreprinderile publice care au adoptat una dintre formele juridice menționate anterior, precum și alte societăți comerciale constituite în conformitate cu legislația belgiană și care sunt supuse impozitului pe profit în Belgia,
- (c) societăți aflate sub incidența legislației bulgare, denumite „събирателно дружество”, „командитно дружество”, „дружество с ограничена отговорност”, „акционерно дружество”, „командитно дружество с акции”, „неперсонифицирано дружество”, „кооперации”, „кооперативни съюзи”, „държавни предприятия”, constituite în conformitate cu legislația bulgară și care desfășoară activități comerciale,
- (d) societăți aflate sub incidența legislației cehe, denumite "akciová společnost", "společnost s ručením omezeným",
- (e) societăți aflate sub incidența legislației daneze, denumite "aktieselskab" și "anpartsselskab". Alte societăți comerciale care sunt supuse impozitului pe profit în temeiul Legii privind impozitarea societăților comerciale, în măsura în care venitul

¹ JO L 294, 10.11.2001, p. 1.

² JO L 294, 10.11.2001, p. 22.

³ JO L 207, 18.8.2003, p. 1.

⁴ JO L 207, 18.8.2003, p. 25.

lor impozabil este calculat și impozitat în conformitate cu normele generale în materie fiscală aplicabile societăților comerciale "aktieselskaber",

- (f) societăți aflate sub incidența legislației germane, denumite “Aktiengesellschaft”, “Kommanditgesellschaft auf Aktien”, “Gesellschaft mit beschränkter Haftung”, “Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit”, “Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft”, “Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts” și alte societăți constituite în conformitate cu legislația germană și care sunt supuse impozitului pe profit în Germania,
- (g) societăți aflate sub incidența legislației estoniene, denumite "täisühing", "usaldusühing", "osaühing", "aktsiaselts", "tulundusühistu",
- (h) societăți constituite sau existente sub incidența legislației irlandeze, instituții înregistrate sub sistemul "Industrial and Provident Societies Act", sau "building societies" înregistrate sub sistemul "Building Societies Act" și "trustee savings banks" în înțelesul "Trustee Savings Banks Act" din anul 1989,
- (i) societăți aflate sub incidența legislației grecești, denumite “ανώνυμη εταιρεία”, “εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (Ε.Π.Ε.)”, precum și alte societăți constituite în conformitate cu legislația greacă și care sunt supuse impozitului pe profit în Grecia,
- (j) societăți aflate sub incidența legislației spaniole, denumite “sociedad anónima”, “sociedad comanditaria por acciones”, “sociedad de responsabilidad limitada”, precum și entități de drept public ce funcționează în regim de drept privat. Alte entități înființate în conformitate cu legislația spaniolă și care sunt supuse impozitului pe profit în Spania ("Impuesto sobre Sociedades"),
- (k) societăți aflate sub incidența legislației franceze, denumite “société anonyme”, “société en commandite par actions”, “société à responsabilité limitée”, “sociétés par actions simplifiées”, “sociétés d'assurances mutuelles”, “caisses d'épargne et de prévoyance”, “sociétés civiles”, care sunt supuse de drept impozitului pe profit, “coopératives”, “unions de coopératives”, instituții și întreprinderi publice cu caracter industrial și comercial, precum și alte societăți constituite în conformitate cu legislația franceză și care sunt supuse impozitului pe profit în Franța,
- (l) societăți aflate sub incidența legislației italiene, denumite “società per azioni”, “società in accomandita per azioni”, “società a responsabilità limitata”, “società cooperativa”, “società di mutua assicurazione”, precum și entități private și publice care desfășoară, în mod exclusiv sau în principal, activități comerciale,
- (m) sub incidența legislației cipriote: “εταιρείες” astfel cum sunt definite în legislația privind impozitul pe venit,
- (n) societăți aflate sub incidența legislației letone, denumite “akciju sabiedrība”, “sabiedrība ar ierobežotu atbildību”,
- (o) societăți aflate sub incidența legislației lituaniene,

- (p) societăți aflate sub incidența legislației luxemburgheze, denumite “société anonyme”, “société en commandite par actions”, “société à responsabilité limitée”, “société coopérative”, “société coopérative organisée comme une société anonyme”, “association d’assurances mutuelles”, “association d’épargne-pension”, “entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l’Etat, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit public”, precum și alte societăți comerciale constituite în conformitate cu legislația luxemburgheză și supuse impozitului pe profit în Luxemburg,
- (q) societăți aflate sub incidența legislației ungare, denumite “közkereseti társaság”, “betéti társaság”, “közös vállalat”, “korlátolt felelősségű társaság”, “résztvénytársaság”, “egyesülés”, “szövetkezet”,
- (r) societăți aflate sub incidența legislației malteze, denumite “Kumpaniji ta' Responsabilita' Limitata”, “Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f’azzjonijiet”,
- (s) societăți aflate sub incidența legislației olandeze, denumite “naamloze vennootschap”, “besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid”, “open commanditaire vennootschap”, “coöperatie”, “onderlinge waarborgmaatschappij”, “fonds voor gemene rekening”, “vereniging op coöperatieve grondslag”, “vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreedt”, precum și alte societăți constituite în conformitate cu legislația olandeză și care sunt supuse impozitului pe profit în Țările de Jos,
- (t) societăți aflate sub incidența legislației austriece, denumite “Aktiengesellschaft”, “Gesellschaft mit beschränkter Haftung”, “Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit”, “Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften”, “Betriebe gewerblicher Art von Körperschaften des öffentlichen Rechts”, “Sparkassen”, precum și alte societăți comerciale constituite în conformitate cu legislația austriacă și care sunt supuse impozitului pe profit în Austria,
- (u) societăți aflate sub incidența legislației poloneze, denumite “spółka akcyjna”, “spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”,
- (v) societăți comerciale sau societăți civile cu ☒ care îmbracă o formă ☒ comercială și cooperative și întreprinderi publice înființate în conformitate cu legislația portugheză;
- (w) societăți aflate sub incidența legislației române, denumite “societăți pe acțiuni”, “societăți în comandită pe acțiuni”, “societăți cu răspundere limitată”,
- (x) societăți aflate sub incidența legislației slovene, denumite “delniška družba”, “komanditna družba”, “družba z omejeno odgovornostjo”,
- (y) societăți aflate sub incidența legislației slovace, denumite “akciová spoločnosť”, “spoločnosť s ručením obmedzeným”, “komanditná spoločnosť”,
- (z) societăți aflate sub incidența legislației finlandeze, denumite “osakeyhtiö”/“aktiebolag”, “osuuskunta”/“andelslag”, “säästöpankki”/“sparbank” și “vakuutusyhtiö”/“försäkringsbolag”,

- (aa) societăți aflate sub incidența legislației suedeze, denumite “aktiebolag”, “försäkringsaktiebolag”, “ekonomiska föreningar”, “sparbanker”, “ömsesidiga försäkringsbolag”,
- (ab) societăți constituite în conformitate cu legislația din Regatul Unit.

⊠ **Partea B** ⊠

⊠ **LISTA IMPOZITELOR PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 2 LITERA (a)**
punctul (iii) ⊠

	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) prima liniuță
–	impôt des sociétés/vennootschapsbelasting în Belgia,
	↓ 2006/98/CE Art. 1 și anexa pct. 7 lit. (a)
–	корпоративен данък în Bulgaria,
	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
–	daň z příjmu° právnických osob în Republica Cehă,
	↓ 90/435/CEE Art.2 lit. (c) a doua liniuță
–	selskabsskat în Danemarca,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a treia liniuță
–	Körperschaftssteuer în Germania,
	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
–	tulumaks în Estonia,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a șaptea liniuță
–	corporation tax în Irlanda,

	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a patra liniuță
–	φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων κερδοσκοπικού χαρακτήρα în Grecia,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a cincea liniuță
–	impuesto sobre sociedades în Spania,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a șasea liniuță
–	impôt sur les sociétés în Franța,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a opta liniuță
–	imposta sul reddito delle persone giuridiche în Italia,
	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
–	φόρος εισοδήματος în Cipru,
–	uzņēmumu ienākuma nodoklis în Letonia,
–	pelno mokestis în Lituania,
	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a noua liniuță
–	impôt sur le revenu des collectivités în Luxemburg,
	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
–	társasági adó, osztalékadó în Ungaria,
–	taxxa fuq l-income în Malta,

– vennootschapsbelasting în Țările de Jos,	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a zecea liniuță
– Körperschaftssteuer în Austria,	↓ Actul de aderare din 1994 Art. 29 și anexa I, p. 196
– podatek dochodowy od osób prawnych în Polonia,	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
– imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas în Portugalia,	↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a unsprezecea liniuță
– impozit pe profit în România,	↓ 2006/98/CE Art. 1 și anexa pct. 7 lit. (a)
– davek od dobička pravnih oseb în Slovenia, – daň z príjmov právnických osôb în Slovacia,	↓ Actul de aderare din 2003 Art. 20 și anexa II, pct. 8, p. 560
– yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund în Finlanda, – statlig inkomstskatt în Suedia,	↓ Actul de aderare din 1994 Art. 29 și anexa I, pct. 196

↓ 90/435/CEE Art. 2 lit. (c) a douăsprezecea liniuță

– corporation tax în Regatul Unit



ANEXA II

Partea A

Directiva abrogată și lista modificărilor ulterioare (menționate la articolul 9)

Directiva 90/435/CEE a Consiliului
(JO L 225, 20.8.1990, p. 6)

Actul de Aderare din 1994 Anexa I punctul XI.B.I.3
(JO C 241, 29.8.1994, p. 196)

Directiva 2003/123/CE a Consiliului
(JO L 7, 13.1.2004, p. 41)

Actul de Aderare din 2003 Anexa II punctul 9.8
(JO L 236, 23.9.2003, p. 555)

Directiva 2006/98/CE a Consiliului
(JO L 363, 20.12.2006, p. 129)

Anexa, numai punctul 7

Partea B

Termene de transpunere în dreptul intern (menționate la articolul 9)

Directiva	Data limită de transpunere
90/435/CEE	31 decembrie 1991
2003/123/CE	1 ianuarie 2005
2006/98/CE	1 ianuarie 2007

ANEXA III

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 90/435/CEE	Prezenta directivă
Articolul 1 alineatul (1) prima, a doua, a treia și a patra liniuță	Articolul 1 alineatul (1) literele (a) – (d)
Articolul 1 alineatul (2)	Articolul 1 alineatul (2)
Articolul 2 alineatul (1) prima parte a tezei introductive	Articolul 2 fraza introductivă
Articolul 2 alineatul (1) a doua parte a tezei introductive	Articolul 2 litera (a)
Articolul 2 alineatul (1) litera (a)	Articolul 2 litera (a) punctul (i)
Articolul 2 alineatul (1) litera (b)	Articolul 2 litera (a) punctul (ii)
Articolul 2 alineatul (1) litera (c) teza introductivă a primului paragraf și al doilea paragraf	Articolul 2 litera (a) punctul (iii)
Articolul 2 alineatul (1) litera (c) primul paragraf prima până la a douăzeci și șaptea liniuță	Anexa I Partea B prima până la a douăzeci și șaptea liniuță
Articolul 2 alineatul (2)	Articolul 2 litera (b)
Articolul 3 alineatul (1) teza introductivă și litera (a) primele cuvinte	Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf teza introductivă
Articolul 3 alineatul (1) litera (a) primul paragraf	Articolul 3 alineatul (1) litera (a)
Articolul 3 alineatul (1) litera (a) al doilea paragraf	Articolul 3 alineatul (1) litera (b)
Articolul 3 alineatul (1) litera (a) al treilea paragraf	–
Articolul 3 alineatul (1) litera (a) al patrulea paragraf	Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 3 alineatul (1) litera (b)	Articolul 2 litera (c)
Articolul 3 alineatul (2) prima și a doua liniuță	Articolul 3 alineatul (2) literele (a) și (b)

Articolul 4 alineatul (1) prima și a doua liniuță	Articolul 4 alineatul (1) literele (a) și (b)
Articolul 4 alineatul (1a)	Articolul 4 alineatul (2)
Articolul 4 alineatul (2) prima propoziție	Articolul 4 alineatul (3) primul paragraf
Articolul 4 alineatul (2) a doua propoziție	Articolul 4 alineatul (3) al doilea paragraf
Articolul 4 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 4 alineatul (4)
Articolul 4 alineatul (3) al doilea paragraf	Articolul 4 alineatul (5)
Articolele 5, 6 și 7	Articolele 5, 6 și 7
Articolul 8 alineatul (1)	-
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 8
-	Articolul 9
-	Articolul 10
Articolul 9	Articolul 11
Anexa	Anexa I Partea A
-	Anexa II
-	Anexa III